

昭和41年3月31日発行

発行所 鹿児島市秘书課
編集発行人 大西哲夫
印刷所 南日本新聞社印刷局

かごしま 市政だより

天文館公園

天文館公園はせまく、周囲に住家が近接しており、窓ガラスなどを割って危険でしたので、4月から軟式野球の使用を禁止します。

41年度

生活環境の向上に努力

予算総額は一二九億円

昭和四十一年度の予算がきまりました。予算総額は一二九億円で、前年度に比べ三億円の増加となりました。これを会計別にみると、一般会計七一億四、〇五〇万円、特別会計二七億六、四三〇万円、企業会計二九億九、五二〇万円となっています。ことしも、住みよい、豊かな、美しい町づくりのため、道路の整備や清掃行政に力を入れ、市民の生活環境の向上に努力してまいります。また、市庁舎別館じんかい焼却場、魚類市場、河頭浄水場など、市民生活に深い関係のある大きな施設が、つぎつぎに完成します。そのほか、中学生の体位向上をはかるため、給食センターの建設工事に着手します。つぎに、主なものを会計別に説明しましょう。

一般会計 七一億四、〇五〇万円

地区を実施する。

〔総務費〕

一億三、八三〇万円

建設中の市庁舎別館が今年中に完成するので、来年一月から新しい方式による窓口事務の取扱いを実施する予定。住居表示については、上町

〔民生費〕

一二億五、九六〇万円

かぎつ子対策ならびに青少年の不良化防止の一環として建設された児童館や、へき地保育所の黒神保育園が、四月

〔衛生費〕

九億四、〇九〇万円

四月から一般家庭のゴミ収集手数料は無料となる。また、定期的に既設の施設を拡大するため、収集区域を拡大するため、自動車を五両購入する。建設中のじんかい焼却炉が七月に完成するので、すべてのゴミが衛生的に処理できる

〔労働費〕

六億五六〇万円

市街地のゴミ収集業務は、民間に委託する。

〔農林水産業費〕

一億三、八九〇万円

農業の近代化をすすめるた

〔国民健康保険会計〕

六億七、三一〇万円

保険税算定の基礎となる医

〔土地開発事業会計〕

一億六、一一〇万円

開発事業は終ったが、四十

〔中央卸売市場会計〕

二億六、二一〇万円

開発事業は終ったが、四十

り、農業構造改善事業の実施計画をたてる。

住宅では、公営住宅の第一種を四八戸、第二種を一二九戸、吉野町大明ヶ丘と坂元町

沿岸漁業振興対策として、魚が金属性のものに集まる習

性を利用して廃車バス五両を投入し、魚族の繁殖をはかる

歩道に、フラワーポットを置く、きれいな花で観光客をなぐさめ、花いっぱい運動をもうにする。また、中央通りの

でもソフトボールができるようになる。また、中央通りの

元町新川地区に建設する。また、住宅地区改良法に基づく中層耐火構造一棟二四戸を郡

埋立事業は鹿児島開発事業

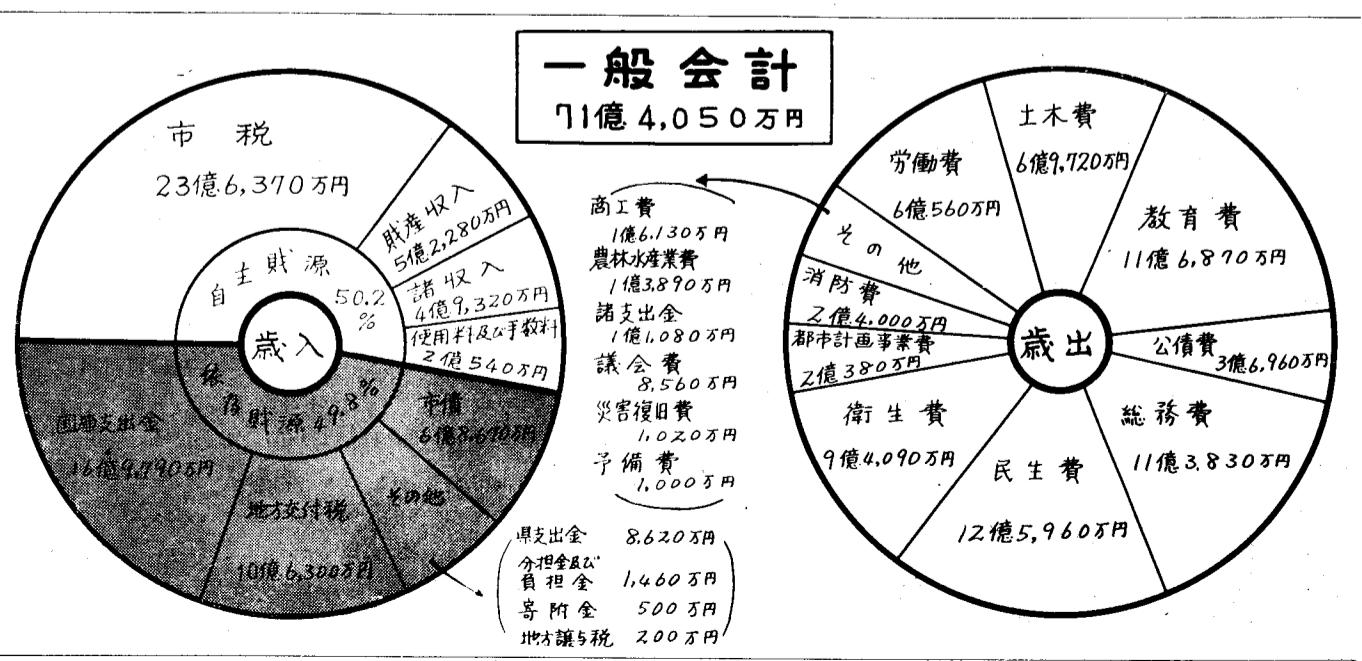
国保税の減税に努力

特別会計 二七億六、四三〇万円

農業の近代化をすすめるため、台帳の一本化など事務の合理化をはかり、農業経営合理化資金貸付をするほか、紫原地区にブルーと市内五カ所に防火水槽を新設する。

農業の近代化をすすめるため、台帳の一本化など事務の合理化をはかり、農業経営合理化資金貸付をするほか、紫原地区にブルーと市内五カ所に防火水槽を新設する。

農業の近代化をすすめるため、台帳の一本化など事務の合理化をはかり、農業経営合理化資金貸付をするほか、紫原地区にブルーと市内五カ所に防火水槽を新設する。



子どもたちに朗報

児童館・黒神保育園が店開き

市内の小・中学生は約五万

四千人ですが、教育委員会の

調査では、そのうち二三%に

あたる一万二千人がカギつ子

と言われています。

これらのカギつ子を、その

まま放置しておきますと、ひ

いては青少年の非行化問題に

もつながってきます。

そこで、子どもたちのため

に、四月からつぎの施設が店

開きます。

城南児童館

に、四月からつぎの施設が店

開きます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

ます。

この児童館を使

用できる対象者は

までの児童または

その同伴者

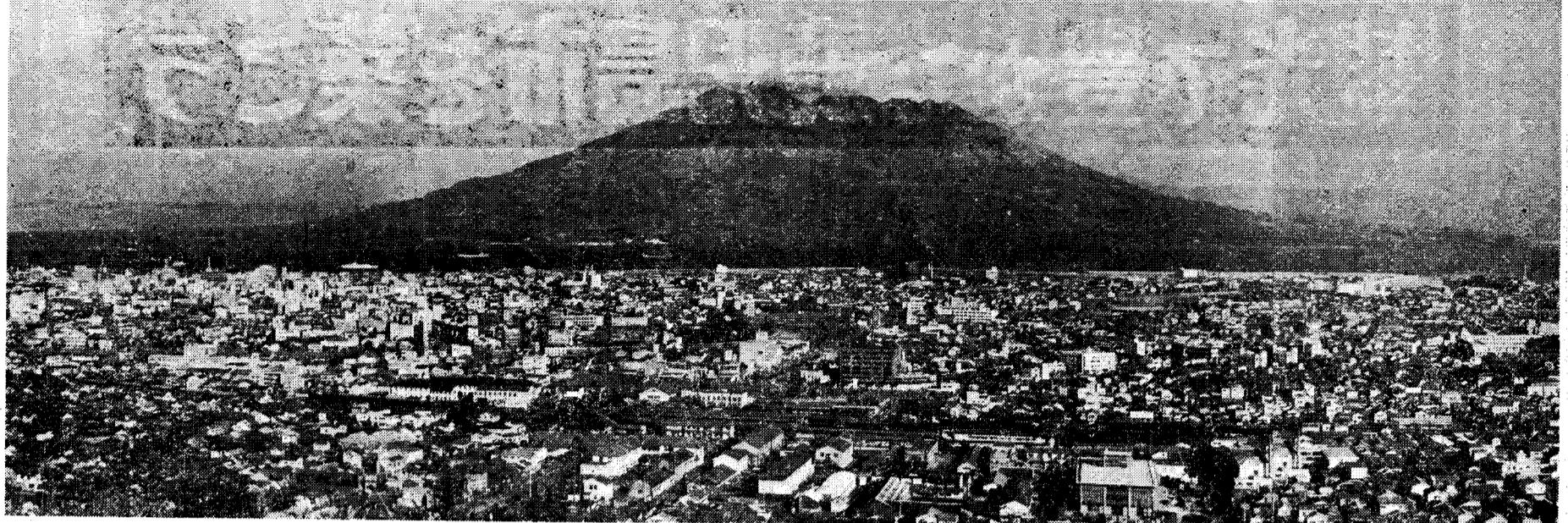
も会およびこれ

類する団体

として組織された団

体、となつており

</div



觀光都市鹿兒島

観光シーズンを迎え、今年も数多くの観光客が史と景のくに鹿児島市を訪れています。こうして来られた観光客の方々を迎えるのに、まず、私たち市民の一人一人が、本市の観光についての正しい知識が必要ではないで

ている。△城山遊楽園 回転
展望台、大噴水遊園施設がある。△南洲墓地 西南の役に
おける薩軍の南洲翁をはじめ
二、〇二三名の將士の墓がある。△多賀山 多賀神社のほかに東郷元帥の墓地と銅像がある。

南に、開闢岳が美しく眺められる。△吉野ゴルフ場を見下す吉野台地に開設している。△偉人誕生地屋町に明治の元勲が多数誕した。△五代友厚銅像商工会議所の初代会頭。△文館通り市内唯一の繁華昔天文研究の館のあつた所

雪さ
も伝えられている。島では有
名な桜島大根のほか、みかん
びわ、桃などの果実が多く産
出される。

誕生 加治
大阪 早街
天

小説「放浪記」で知られる
女流作家林芙美子の文学碑は
ゆかりの地古里温泉に近い松
林の丘に建てられ、自作の短
歌が文机を型どつたみかげ石
に深く刻まれている。

所要時間	料金(入園料共)
約 2時間30分	大人 260円 小人(12歳未満) 170円

所要時間	料金(入園料共)
約 2時間50分	大人 350円 小人(12歳未満) 230円

※鹿児島市の人口は三三〇九七六人(三月一日現在)で、イタリーのナポリ市と姉妹都市の盟約を結んでいます。(昭和三五年五月)

△磯公園 島津氏の別邸、
尚古集成館、熔鉱炉跡、紡績
所跡、オサルの国、異人館、
ロープウェー等がある。磯公
園は万治六年島津一九代光久
公が造営。△福昌寺 旧藩士
の菩提所島津家墓地です。

○**沖小島** 東桜島湯之の西南にある周囲一糠の小島で薩英戦争の際薩軍の砲台がおかれて活躍したところである。

定期観光バス
コース(※)
～天文館～鹿駒～※磯公園(20分)
～地(15分)～薩摩義士記念碑～
～南洲銅像～照国神社～ザビエル記念館～
～隼人誕生地～鴨池公園～月照墓～
～西駅

コース (※)
JR天文館駅～西駅～ザビエル教会
南洲銅像～市立美術館(20分)～
宝塚～城山遊樂園(30分)～
養成館(50分)～鹿駅～桜島桟橋
西駅

△西郷南洲銅像 明治六年
陸軍特別大演習に明治天皇に従つた翁の陸軍大将の姿である。高さ六尺余、郷土の彫刻家、安藤照の作です。

△鶴丸城跡 島津一八代家久公以来の本城、二五代重豪公が造士館を創設、のち第七高校がおかれ現在鹿大医学部がある。△薩摩義士の碑 木曾川治水工事義士の碑です。

△平田韌角銅像 薩摩義士総奉行。△城山 市街の中央にあり高さは一〇七尺です。西南の役における薩軍最後の地でこの裏に南洲翁の洞窟や翁の終焉地がある。城山の植物群落は天然記念物に指定され

名で、遠くカムチャツカまで深灰があったと言われる。火で流出した溶岩は三〇億一八平方㍍に及び幅五〇〇㍍深さ七二㍍の海峡を埋めて大隅半島に結んでしまつ。この溶岩原をつらぬくドラブウエイから文明、安永、正、昭和の各年代別の溶岩見られ生きた火山の標本とて貴重である。

○古里温泉（弱食塩泉温度四八度C）宝曆五年藏右エ門の発見による温泉です。全国的に有名な温泉郷で保養に行楽に大へんにぎわっています。

○桜島大根 二〇〇年島民の努力によつて今では四五廷（一二貫）まわり一・五尺の大きさに達するものもあるが普通は一〇廷（二〇廷（三貫五貫）のものが多い。最盛期は一月末から二月中頃である。年産約三七五〇トン（一〇〇万貫）その大半は特産物の漬物に加工され觀光土産品として喜ばれています。

○みかん小粒で甘味が特徴

観光貸切バスガイド付						
時 間	大 型		ローバ型(23席)			
	大 人	小 人	大 人	小 人	ユース	(ご希望によ り変更します)
1時間	3,000円	2,400円	1,800円	1,200円	城山、または磯公園	
1時間 30分	4,000円	3,200円	2,400円	1,900円	城山、磯公園	
2 時間	5,000円	4,000円	3,000円	2,400円	城山、南洲墓地、磯 公園	
2 時間 30分	6,000円	4,800円	3,600円	2,800円	城山、南洲墓地、磯 公園市内一円	
3 時間	7,000円	5,600円	4,200円	3,300円	城山、南洲墓地、磯 公園	

・定期観光バス	桜島観光コース		
コース	袴腰発	所要時間	料金
湯之平登山 溶岩めぐり	フェリーポートと連絡して9回運行	1時間30分	大人150円 小人 90円
桜島一周	10.30分 11.30分 13.30分 15.30分	2時間	大人190円 小人110円
桜島半周	9.30分 14.30分 12.30分	2時間	大人140円 小人 70円

観光貸切バスガイド付

時 間	大 型		ローザ型(23席)		ユース(ご希望によ り変更します)
	大 人	小 人	大 人	小 人	
1時間	3,000円	2,400円	1,800円	1,200円	城山、または磯公園
1時間 30分	4,000円	3,200円	2,400円	1,900円	城山、磯公園
2 時間	5,000円	4,000円	3,000円	2,400円	城山、南洲墓地、磯 公園
2時間 30分	6,000円	4,800円	3,600円	2,800円	城山、南洲墓地、磯 公園市内一円
3 時間	7,000円	5,600円	4,200円	3,300円	城山、南洲墓地、磯 公園、集成館、市内一 円

◎上記金額には、入園料を含んでおりません。

◎送迎バス（駅旅館など一回輸送）

定期観光バス 桜島観光バス

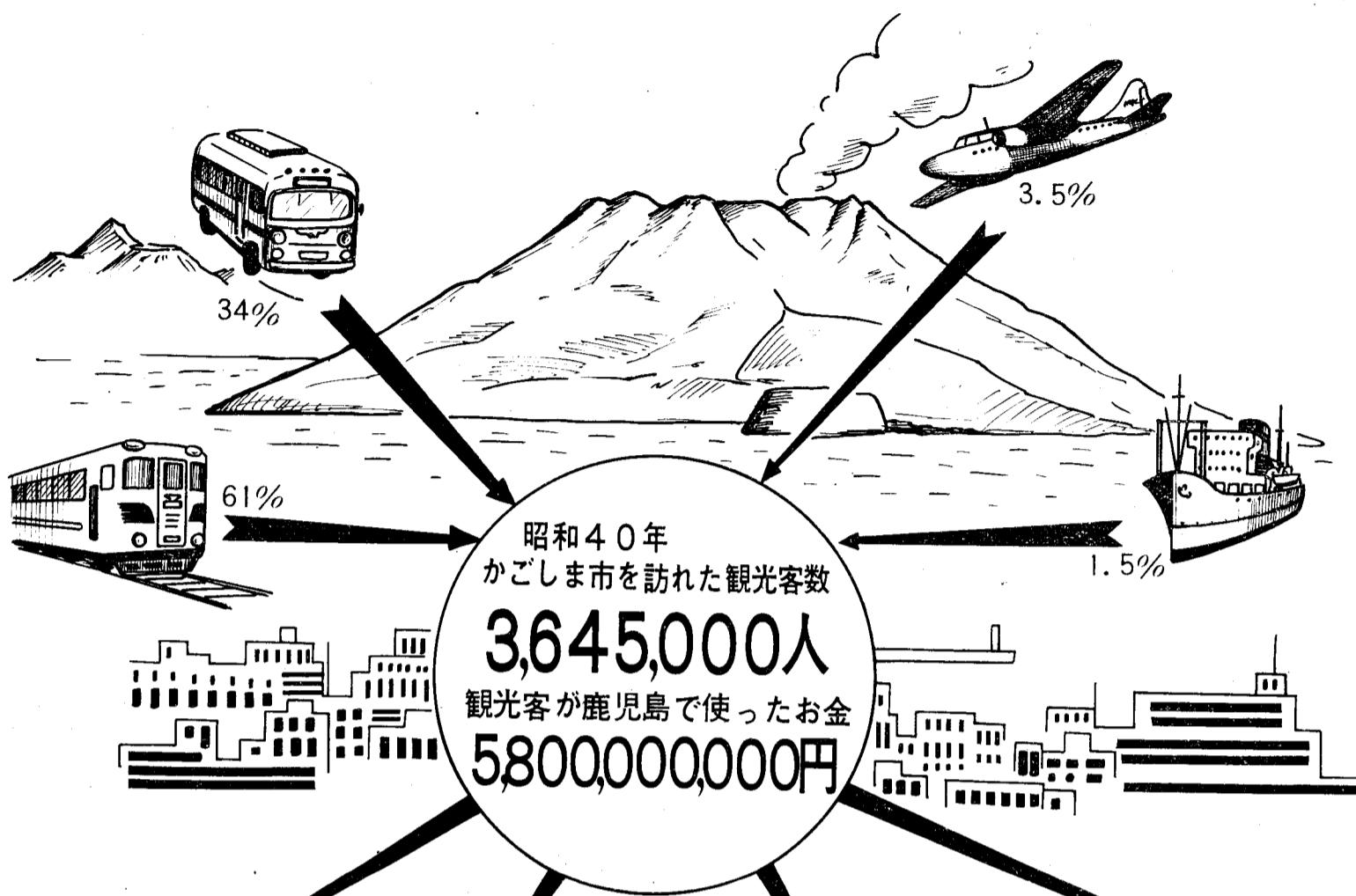
コース	袴 腰 発	所要時間	料 金
湯之平登山 溶岩めぐり	フェリーボートと連絡して9回運行	1時間30分	大人150円 小人 90円
桜島一周	10.30分 11.30分 13.30分 15.30分	2 時 間	大人190円 小人110円
桜島半周	9.30分 14.30分 12.30分	2 時 間	大人140円 小人 70円

定期観光バス案内

市設観光案内所発		コース (※印下車地)	所要時間	料金(入園料共)
西鹿児島駅前	鹿児島駅前	西駅～天文館～鹿駅～※機公園(25分)※南洲墓地(15分)～薩摩義士記念碑～※城山(25分)～南洲銅像～照国神社～ザビエル教会～西駅前～偉人誕生地～鴨池公園～月照墓～繁華街～鹿駅～西駅	約 2時間30分	大人 260円 小人(12歳未満) 170円
9時20分	9時30分			
13時40分	13時50分			

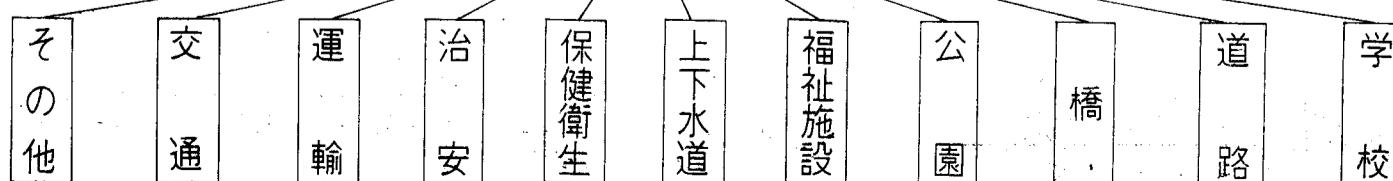
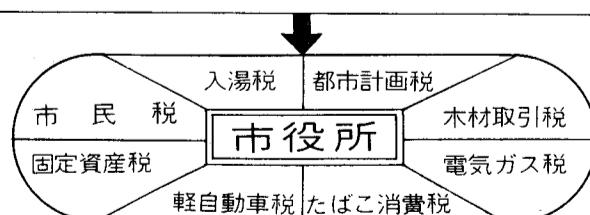
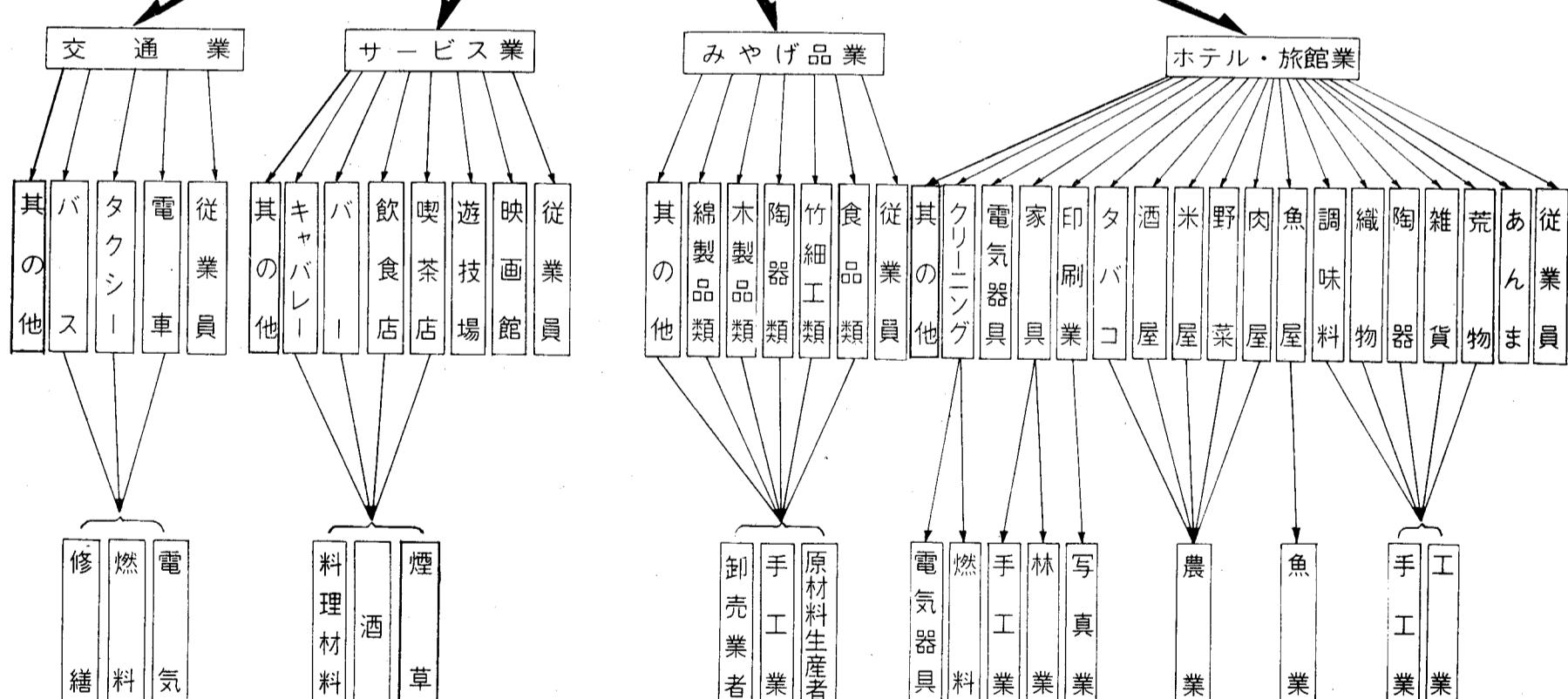
市設観光案内所発		コ　一　ス　(※印下車地)	所要時間	料金(入園料共)
鹿児島駅前	西鹿児島駅前	鹿駅～天文館～西駅～ザビエル教会～照国神社～南洲銅像～※市立美術館(20分)～薩摩義士記念碑～※城山遊楽園(30分)～※磯公園、尚古集成館(50分)～鹿駅～桜島桟橋～ナポリ通り～西駅	約 2時間50分	大人 350円 小人(12歳未満) 230円
10時00分	10時10分			
12時50分	13時00分			

観光で豊かな鹿児島市を築こう



美しい自然の景色と、恵まれた史蹟をもつ鹿児島市は、全国のどの観光地にくらべても、そんな色のないものです。昨年、本市を訪れた観光客は約三六四万五千人で、これらの観光客がおとしたオカネは約五六億円と推計されています。さて皆さん、これらのオカネがどのように使われているかご存知ですか？

つぎの図表を見ておわかりのとおり、観光客の使ったオカネは、市民に広く還元されています。人情も生活も豊かな美しい観光都市鹿児島をきづくため、観光に対する正しい理解をもって、観光客をあたたかく迎えていたいと思います。



行楽期を無事故で

火災や食中毒などにご注意

春の行楽期になりました。

ください。

みなさんのご家庭でも、花見や旅行など、楽しい行楽のプランを練つておられることでしょう。しかし、この時期は気分的なゆるみも手伝つて例年、火災や盗難、交通事故が、非常に多く発生しています。ちょっとした不注意から、せっかくの行楽がだいなしになつてはたまりません。

そこで、つぎのことに十分注意し、この春を無事故で楽しく過したいものです。

材料は新鮮なものを

◎食中毒は、そのほとんどが春先から秋にかけて発生しています。行楽期には弁当を利用する機会も多くなります。材料は新鮮なものを選び、砂糖や塩を多めに使つて、味付けを濃くしておきましょう。

包装するときは、なかの食物がむれないうように気をつけ早めに食べるよう心がけて

がいいなしになつてはたまりません。

◎行楽にはとくに酒がつきものですが、車を運転する人は決して酒を飲まないようになります。

また、人出も多くなります

ので、いつも緊張した気持で春先から秋にかけて発生しています。行楽期には弁当を利用する機会も多くなります。材料は新鮮なものを選び、砂糖や塩を多めに使つて、味付けを濃くしておきましょう。

包装するときは、なかの食物がむれないうように気をつけ早めに食べるよう心がけて

◎戸締りは確実に外出の機会が増えると、それが戸締りのしない所から戻ります。買物などで戸締りを確実にし、隣近所へも

戸締りは確実に外出の機会が増えると、それが戸締りのしない所から戻ります。買物などで戸締りを確実にし、隣近所へも

火の始末を完全に

◎この時期の火災の特徴は留守火災が非常に多いことです。市内では、ことしもすでに十五件もの留守火災が発生しています。いうまでもなく留

守火災は発見が遅れるため

また出かける前にもう一度火の始末を完全にしたかどうか

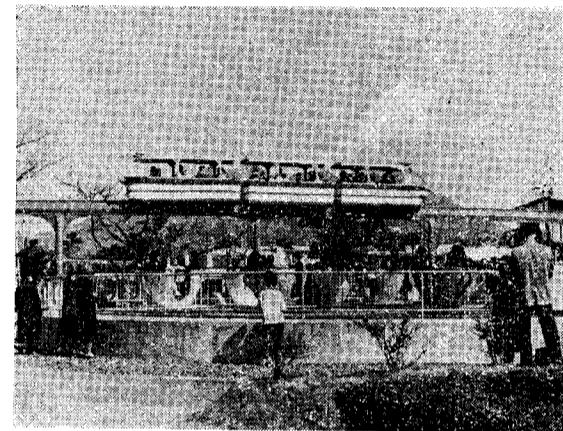
◎歩行者側の事故の原因はそ

のほとんどが、不注意な道路横断によるものです。たとえ急ぐときでも横断歩道を渡りましょう。

近くに横断歩道がない場合は

左右の安全を十分確認したら

（行楽客で連日にぎわう鴨池動物園）



鶏舎は定期的に消毒を

ニユーカッスル病を防ごう

農業振興計画は、このよ

うな情勢に対処し、農業経

営の近代化を図つて他産業

の第一次計画は昭和四十年

度で完了します。

そこで、引き続き昭和四

十一年度を初年度とし、昭

和四十三年度

を目標とした

第二次農業振興計画をたて

さらに一層強力に農業の振

興を推し進めることになり

ました。

近年、農業と他の産業と

の所得の格差はますます大きくなっています。この影響をうけて、市内でも

火災や食中毒などにご注意

犬の登録と予防注射

忘れずに受けましょう

犬は、生後九十一日以上九十日以上とみなして捕獲します。

犬の放し飼いはやめよう

犬を飼うには、必ず守つてから捨ててください。

（鑑札と注射済票は首輪に

保健所では、四月一日から

二十一日まで、それぞれの地区の公民館や学校などで、昭和四十一年度の犬の登録と狂犬病予防注射（第一回目）を実施します。忘れずに受け、鑑札と注射済票を必ず首輪につけてください。

犬は捨てずに保健所へ

市税は前納すると有利

納貯組合で楽な納税を

住みよい豊かな町づくりの蓄組合制度を設けています。

有利な前納報償金制度

市税(市県民税・固定資産税)

実施していますが、これに要する経費の大半は市税でまたわれていますので、市の発展も納税率によって左右されます。そこで、納税率を高め納税者の負担を少しでも軽くするため、有利な前納報償金制度や、楽に納税ができる貯

税)は、四期にわけて納めるようになっていますが、納め

い分も合わせて納めると、前納報償金がつき、税額からこの報償金の額を差し引いて納めればよきことになっています。

そこで、なるべく加入なさいとおこしください。

そこで、なるべく加入なさいとおこしください。

そこで、なるべく加入なさいとおこしください。

そこで、なるべく加入なさいとおこしください。

そこで、なるべく加入なさいとおこしください。



(昨年の優良納税貯蓄組合表彰式)

市環境衛生大会

鴨池町内会

市環境衛生大会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし

市環境衛生大会

鴨池町内会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし

市環境衛生大会

鴨池町内会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし

市環境衛生大会

鴨池町内会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし

市環境衛生大会

鴨池町内会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし

市環境衛生大会

鴨池町内会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし

市環境衛生大会

鴨池町内会

で四回めの表彰

鴨池町内会(会長木下貞良さん)

は、市内でも大世

帶の町内会ですが、役員以

下、会員みんながよくまと

まつて、きれいな住みよい

町づくりに努めています。

環境衛生面での活躍はめ

ざましく、市の環境衛生大

会でも、過去三回も優良地

ちが廢品回収でつくりまし

松原小学校

松原小学校(滝川亀喜校長)

では、昨年十一月から

学校のプールで養殖してい

たニジマス三千匹を、この

ほど水揚げしました。冬の

間あいたままになっている

プールを有効に使おうとこ

の養殖を始めたもので、稚魚の購入資金は、子どもたちが廢品回収でつくりまし